

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Contracting Authority:
dominik.giroux@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Fuel & Construction Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet INTERRUPTEUR, THERMOSTATIQUE	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-136845/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-136845	Date 2012-11-13
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HL-656-61457	
File No. - N° de dossier hl656.W8486-136845	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-12-10	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Giroux, Dominik	Buyer Id - Id de l'acheteur hl656
Telephone No. - N° de téléphone (819) 953-0862 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5227
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-136845/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

hl656

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8486-136845

File No. - N° du dossier

hl656W8486-136845

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Ajout des détails de l'article à la DDP.

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.



Destination Code - Code destinataire	Destination Address - Adresse de la destination	Invoice Code - Code bur.-comptable	Invoice Address - Adresse de facturation
W248A	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE BLDG 236 EAST END 195 AVE&82ND ST EDMONTON Alberta T5J4J5 Canada	W2481	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE 7 CF SUPPLY DEPOT STN FORCES P.O.BOX 10500 ATTN: INVOICE SECTION EDMONTON Alberta T5J4J5 Canada
WB941	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE CFSD MONTREAL 6363 RUE NOTRE DAME ST E. MONTREAL Quebec H1N2E9 Canada	W1941	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE CFSD MONTREAL BOX 4000 STN K ATTN: INVOICE SECTION MONTREAL Quebec H1N3R9 Canada

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
2	MSN - NNO: 5930-01-365-7328 100322056 INTERRUPTEUR, THERMOSTA TIQUE • DE MÊME QUE L'ARTICLE 3 • N° de pièce: 20601L25-151 COF / CAGE: 14859 TEXAS INSTRUMENTS INC, CONTROL PRODUCTS DIVISION 34 Forrest st. ATTLEBORO (MA), USA • OU L'ÉQUIVALENT (IMPORTANT: SEULEMENT si le matériel diffère des données susmentionnées) • N° pièce PROPOSÉ: _____ • COF / CAGE PROPOSÉ: _____	W248A	W248I	15	CH	\$ XXXXXXXXXXXXXX	Voir doc.	

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
3	NSN - NNO: 5930-01-365-7328 100322056 INTERRUPTEUR, THERMOSTA TIQUE • DE MÊME QUE L'ARTICLE 2 • N° de pièce: 20601L25-151 COF / CAGE: 14859 TEXAS INSTRUMENTS INC, CONTROL PRODUCTS DIVISION 34 Forrest st. ATTLEBORO (MA), USA • OU L'ÉQUIVALENT (IMPORTANT: SEULEMENT si le matériel diffère des données susmentionnées) • N° pièce PROPOSÉ: _____ • COF / CAGE PROPOSÉ:	WB941	W1941	55	CH	\$ XXXXXXXXXXXXX	Voir doc.	

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
4	NSN - NNO: 4520-01-465-4430 100099895 SUPPORT DE CONTENANT RÉCHAUFFEUR • DE MÊME QUE L'ARTICLE 5 • N° de pièce: 106369 COF / CAGE: 92878 HDT TACTICAL SYSTEMS INC. 30525 Aurora rd. OLON (OH) , USA • OU L'ÉQUIVALENT (IMPORTANT: SEULEMENT si le matériel diffère des données susmentionnées) • N° pièce PROPOSÉ: _____ • COF / CAGE PROPOSÉ:	W248A	W248I	100	CH	\$ XXXXXXXXXXXXX	Voir doc.	

Page 6 of - de 25

Line Item Detail - Détails de l'article

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
6	NSN - NNO: 4520-01-466-0409 10009900 ROBINET DE COMMANDE DE CARBURANT • DE MÊME QUE L'ARTICLE 7 • N° de pièce: 106366 COF / CAGE: 92878 HDT TACTICAL SYSTEMS INC. 30525 Aurora rd. SOLON (OH), USA • OU L'ÉQUIVALENT (IMPORTANT: SEULEMENT si le matériel diffère des données susmentionnées) • N° pièce PROPOSÉ: _____ • COF / CAGE PROPOSÉ: _____	W248A	W248I	75	CH	\$ XXXXXXXXXXXXX	Voir doc.	

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM <div>DestinationPlant/Usine</div>	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
7	MSN - NNO: 4520-01-466-0409 10009900 ROBINET DE COMMANDE DE CARBURANT • DE MÊME QUE L'ARTICLE 6 • N° de pièce: 106366 COF / CAGE: 92878 HDT TACTICAL SYSTEMS INC. 30525 Aurora rd. SOLOM (OH), USA • OU L'ÉQUIVALENT (IMPORTANT: SEULEMENT si le matériel diffère des données susmentionnées) • N° pièce PROPOSÉ: _____ • COF / CAGE PROPOSÉ:	WB941	W1941	150	CH	\$XXXXXXXXXXXXX	Voir doc.	

Page 9 of - de 25
Line Item Detail - Détails de l'article

Page 10 of - de 25

Line Item Detail - Détails de l'article



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
10	MSN - NNO: 4520-21-890-1226 100100520 ROTOR, POMPE • N° de pièce: M22456-3 COF / CAGE: 37935 CANADIAN AIRMOTIVE LTD 220 Hunt Club rd. OTTAWA (ON) • OU L'ÉQUIVALENT (IMPORTANT: SEULEMENT si le matériel diffère des données susmentionnées) • N° pièce PROPOSÉ: _____ • COF / CAGE PROPOSÉ: _____	WB941	W1941	50	CH	\$ XXXXXXXXXXXX	Voir doc.	

Il est fortement recommandé de fournir toute preuve d'identification du matériel proposé (ex.: dessin technique, devis), bien que non obligatoire à la soumission de la DDP.